FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 35 Sub 3

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Dist. 35 Sub 3

CINQUIÈME DU C

Province: New Brunswick — District No.: 35 Restigouche East — S. District No.: 2 — Enumeration District / District du recenseur — No.: 3 — in / dans: the Parish of Dorchester — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page: 11

1101

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Arthur Smith — Enumerator. / Recenseur.

Line / Ligne	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
	Dwelling-house	Family (household)	Name of each person whose usual place of abode on June 1st was with the family named above. / Nom de chaque personne dont le lieu de résidence habituelle était avec la famille ci-dessus nommée, le 1er juin.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession, and lot or ward of municipality or in township or parish. If in city, town or village, the street and number of the house, if any.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du numéro dans le quartier ou la municipalité, ou dans le canton ou la paroisse. Pour la cité, la ville ou le village, la rue et le numéro de la maison.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. / Année de l'immigration.	Year of naturalization, if naturalized. / Année de la naturalisation, si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine ou race.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi secondaire ou métier secondaire, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (trade unemployed). / Travaillant à son compte (sans patron).	State where person is employed, and name of city, town or township, if any. / Endroit où la personne est employée, et nom de la cité, ville ou municipalité, s'il y a lieu.	Weeks employed in 1910 at their trades. / Semaines employées en 1910 à leurs métiers.	Weeks employed in 1910 at other trade, if any. / Semaines employées en 1910 à un autre métier, s'il y a lieu.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation. / Heures de travail par semaine à l'autre emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Total des gains en 1910 à l'autre emploi ou métier, s'il y a lieu.	Date of marriage, if married during the year. / Date du mariage, si marié pendant l'année.	Trade, craft or calling at which employed during part of year. / Métier, profession ou genre de travail auquel la personne s'est employée une partie de l'année.	Value of farm, including land, buildings, implements and live stock. / Valeur de la ferme, y compris terre, bâtisses, instruments aratoires et bestiaux.	Acres of land in farm. / Acres de terre dans la ferme.	Acres improved. / Acres en culture.	Value of farm buildings. / Valeur des bâtisses de la ferme.	Value of implements and machinery. / Valeur des instruments aratoires et machines.	Number of domestic animals. / Nombre d'animaux domestiques.	Value of poultry. / Valeur de la volaille.	Value of eggs produced in 1910. / Valeur des œufs produits en 1910.	Number of months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Can speak English. / Sait parler anglais.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Year of immigration. / Année de l'immigration.	Race or people. / Race ou peuple.
1			Ann		F	dau	S	Oct	1894	15	NB			French	Canadian	R Catholic																	10	yes	yes	Fr. E		
2			Lacy		F	daughter	S	May	1901	10	NB			French	Canadian	R Catholic																	10	yes	yes	Fr.		
3			Raymond		M	son	S	Sept	1903	7	NB			French	Canadian	R Catholic																		yes	yes	Fr.		
4			Rosine		F	daughter	S	may	1904	5	NB			French	Canadian	R Catholic																		yes	no	Fr.		
5			Alonzo		M	daughter	S	May	1908	2	NB			French	Canadian	R Catholic																		yes	no	Fr.		
6			Leblanc Cecyle		F	mother	Mar	mar	1831	80	NB			French	Canadian	R Catholic																		No	No	Fr.		
7	55	55	Leblanc Joseph		M	Head	M	Sept	1865	45	NB			French	Canadian	R Catholic	Labor	0	0	00	No	yes	20	Farm	32	10	600	100	400	60				No	No	Fr. E		
8			Mary		F	wife	M	Oct	1865	44	NB			French	Canadian	R Catholic																		No	No	Fr. E		
9			Lindolf		M	Son	S	Feb	1894	20	NB			French	Canada	R Catholic																		No	No	Fr. E		
10			Joel		M	son	S	Jun	1895	15	NB			French	Canadian	R Catholic																		No	No	Fr. E		
11			Fronia		F	niece	S	May	1884	17	NB			French	Canadian	R Catholic																		yes	yes	Fr. E		
12			Sara		F	daughter	S	Dec	1895	15	NB			French	Canadian	R Catholic																	9	yes	yes	Fr. E		
13			Edora		M	son	S	Aug	1899	12	NB			French	Canadian	R Catholic																	7	yes	yes	Fr.		
14			Leblanc Murray		F	mother	Wid	June	1849	62	NB			French	Canadian	R Catholic																		No	No	Fr.		
15	57	99	Leandry Dennis	Monumcook	M	Head	Wid	Feb	1841	70	NB			French	Canadian	R Catholic	Farmer	0	0	00	No	No																	
16			Marianne		F	daughter	S	July	1890	20	NB			French	Canadian	R Catholic																		yes	yes	Fr. E		
17			Gertrude		F	dau	S	Feb	1893	18	NB			French	Canadian	R Catholic																		yes	yes	Fr. E		
18			Adolphe		M	son	S	June	1898	13	NB			French	Canadian	R Catholic																		yes	yes	Fr. E		
19			Alice		F	daughter	S	Sept	1897	13	NB			French	Canadian	R Catholic																	7	yes	yes	Fr. E		
20	58	100	Leblanc Ludger	Monumcook	M	Head	M	Aug	1878	27	NB			French	Canadian	R Catholic	Lobster	Farmer	No	yes	No	1 K P	50		60	430							No	No	Fr. E		
21			Selmina		F	wife	M	Mar	1879	36	NB			French	Canadian	R Catholic																		No	No	Fr.		
22			Austorne		M	Head	M	June	1877	37	NB			French	Canadian	R Catholic																		No	No	Fr.		
23			Celeca		F	daughter	S	Dec	1898	13	NB			French	Canadian	R Catholic																		yes	yes	Fr. E		
24	59	101	Leblanc Ernest	Monumcook	M	Head	Mid	Separ	1878	33	NB			French	Canadian	R Catholic	Labourer	Farmer	No	yes	No												yes	yes	Fr. E		
25		102	Vautour Nathan	Monumcook	M	Head	M	Feb	1878	40	NB			French	Canadian	R Catholic	Labourer					Farm	50		60	350			600	No	No	1740	yes	yes	Fr. E		
26			Julia		F	wife	M	July	1870	30	NB			French	Canadian	R Catholic																		yes	yes	Fr. E		
27			Evelina		F	Daughter	S	June	1900	11	NB			French	Canadian	R Catholic																		yes	yes	Fr. E		
28			Clifford		M	Son	S	Jan	1908	3	NB			French	Canadian	R Catholic																		No	No	Fr. E		
29			Emma		F	Daughter	S	Infant	1910	1	NB			French	Canadian	R Catholic																		No	No	Fr.		
30	60	103	Young Thomas V	Monumcook	M	Head	M	Feb	1853	57	NB			French	Canadian	R Catholic	Farmer	0	0	00	No	No	yes											No	No	Fr. E		
31			Mary		F	Wife	M	Jan	1861	50	NB			French	Canadian	R Catholic																		No	No	Fr.		
32			Augustus		M	son	S	May	1889	22	NB			French	Canadian	R Catholic	Labour	1	2	00	No	No	yes											yes	yes	Fr. E		
33			Jared		M	son	S	Oct	1889	22	NB			French	Canadian	R Catholic	Labour	0	0	00	No	No	yes	Farm	15	30	60	8	70				yes	yes	Fr. E		
34			Mark		M	son	S	Nov	1890	20	NB			French	Canadian	R Catholic	Labour	0	0	00	No	No	yes											yes	yes	Fr. E		
35			Gilbert		M	son	S	Nov	1892	18	NB			French	Canadian	R Catholic																		yes	yes	Fr. E		
36			Yammie		M	son	S	Mar	1895	16	NB			French	Canadian	R Catholic																		yes	yes	Fr. E		
37			Celina		F	Daughter	S	July	1897	14	NB			French	Canadian	R Catholic																	10	yes	yes	Fr. E		
38			Edgar		M	son	S	Mar	1900	11	NB			French	Canadian	R Catholic																	4	No	No	Fr. E		
39			Evelina		F	Daughter	S	July	1904	6	NB			French	Canadian	R Catholic																	4	No	No	Fr.		
40	93	104	Belle Peter	M	Monumcook	M	Head	S	Mar	1841	70	NB			French	Canadian	R Catholic	Farmer	Farmer	No	No	yes												yes	yes	Fr. E		
41			Celina		F	Step Daughter	mar	July	1845	65	NB			French	Canadian	R Catholic																		yes	yes	Fr. E		
42	94	105	Leblanc Mark D	Monumcook	M	Head	M	Dec	1841	69	NB			French	Canadian	R Catholic	Farmer	0	0	00	No	No	yes											No	No	Fr. E		
43			Emmerance		F	wife	M	Jan	1851	44	NB			French	Canadian	R Catholic																		yes	yes	Fr.		
44			Narcisse		M	son	S	Aug	1888	23	NB			French	Canadian	R Catholic		0	0	00			yes											yes	yes	Fr. E		
45			Celinnie		M	son	S	Mar	1889	22	NB			French	Canadian	R Catholic																		yes	yes	Fr. E		
46			Melina		F	Daughter	S	May	1894	17	NB			French	Canadian	R Catholic																		yes	yes	Fr. E		
47			Lemuel		M	Son	S	July	1897	14	NB			French	Canadian	R Catholic																	8	yes	yes	Fr. E		
48			Ernest		M	son	S	April	1899	13	NB			French	Canadian	R Catholic																	1	yes	yes	Fr.		
49			Willie		M	son	S	Nov	1900	10	NB			French	Canadian	R Catholic																	3	yes	yes	Fr.		
50			Lorenzo		M	son	S	Mar	1903	8	NB			French	Canadian	R Catholic																	1	yes	yes	Fr.		